



---

*Kulttuuri- ja koulutusvaliokunta*

---

CULT\_PV(2012)1126\_1

**PÖYTÄKIRJA**

Kokous 26. marraskuuta 2012 klo 15.00–18.30

ja 27. marraskuuta 2012 klo 9.00–12.00

BRYSSEL

Puheenjohtaja Doris Pack avasi kokouksen maanantaina 26. marraskuuta 2012 klo 15.00.

**1. Esityslistan hyväksyminen** CULT\_OJ (2012)1126v01-00

Esityslista hyväksyttiin.

**2. Puheenjohtajan ilmoitukset**

–

**3. Keskustelu Euroopan digitaalistrategiasta vastaavan komission jäsenen varapuheenjohtaja Neelie Kroesin kanssa**

Digitaalistrategiasta vastaava komission jäsen Kroes käsitteli kolmea laajaa valiokunnan kannalta keskeistä aihealuetta: 1) kuinka internetin tukemisella voidaan edistää luovan alan menestystä 2) kuinka komissio tukee tiedotusvälineiden vapautta ja monimuotoisuutta EU:ssa ja sen ulkopuolella. 3) kuinka voidaan edistää EU:n vahvaa digitaalista infrastruktuuria varsinkin "Verkkojen Eurooppaa" hyödyntäen. Hän ilmoitti, että komissio julkaisee piakkoin katsauksen siitä, kuinka se on edistynyt Euroopan digitaalistrategiassa. Katsauksessa keskitytään keskeisiin osa-alueisiin, joita tarvitaan Euroopan digitaalistrategian edistämiseksi eli pilvipalveluja, nopeita laajakaistayhteyksiä, verkkoturvallisuutta, yrittäjyyttä ja yrittäjätaitoja, verkkosisältöjä ja -palveluja, tutkimusta ja innovointia.

Laaja-alaisessa keskustelussa jäsenet esittivät useita erilaisia näkökohtia: Applen harjoittama "sensuuri", tiedotusvälineiden tilanne Unkarissa, lasten suojelu verkossa, orpoteokset, elokuvaperinnön digitalisoiminen, taajuuksien jakaminen ja niiden

mahdollisesti aiheuttamat erityisongelmat teatteriryhmille, erilaiset ALV-kannat, tiedotusvälineiden puolueettomuuden tärkeys sekä elokuvien ilmestymiseen DVD:nä kuuluva odotusaika.

**Puheenvuorot:** Malika Benarab-Attou, Silvia Costa, Nadja Hirsch, Petra Kammerevert, Morten Løkkegaard, Emma McClarkin, Doris Pack, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Neelie Kroes (komissio).

#### 4. Internet-televisio

CULT/7/11253

2012/2300(INI)

Esittelijä: Petra Kammerevert (S&D)

Vastaava: CULT –

- Keskustelu

Kammerevert esitti alustavat näkemyksensä Internet-televisiota (INI 2012/2300) koskevasta mietinnöstään. Connected (ta Hybrid) TV on uusi vaihe teknologisessa "lähtymisessä", jossa internet ja yleisradiolähetykset yhdistyvät. Kun internetyhteys liitetään perinteiseen televisioon, kastoja voi valita ohjelmia ohjelmakirjastosta ja käyttää lisätilauspalveluita sekä internetin sisältöä. Internet-televisiopalvelut ovat tällä hetkellä käytettävissä Saksassa ja Italiassa ja pian myös Ranskassa ja Yhdistyneessä kuningaskunnassa. Koska yhä useammassa kotitaloudessa on nopea internetyhteys ja yhä useammat laitteet ovat internetiin kytkettäviä ja käytettävissä olevaa sisältöä on enemmän kuin koskaan, Internet-televisio yleistyy varmasti nopeasti. Jäsenet vastasivat Kammerevertille esittämällä huomioita sekaannuksesta, joka johtuu lineaaristen palvelujen, verkkopalvelujen, mahdollisen kilpailun vääristymisen, tietoturvan ja kohdennetun mainonnan sekä alaikäisten suojelun erilaisesta käsittelystä säännöksissä.

**Puheenvuorot:** Jean-Marie Cavada, Nadja Hirsch, Petra Kammerevert, Emma McClarkin, Doris Pack, Lorena Boix Alonso (komissio, viestintäverkkojen, sisältöjen ja teknologian PO).

Kokous päättyi klo 16.50.

#### 5. Koordinaattoreiden kokous

Koordinaattorit kokoontuivat suljetuin ovin. Kokouksessa tehdyt päätökset on kirjattu tämän pöytäkirjan kohtaan 10.

Varsinainen kokous alkoi tiistaina 27. marraskuuta 2012 klo 9.00 puheenjohtaja Doris Packin johdolla.

#### 6. "Yhteinen Erasmus" – unionin koulutus-, ammattikoulutus-, nuoriso- ja urheiluohjelma

CULT/7/07906

\*\*\*I 2011/0371(COD) COM(2011)0788 – C7-0436/2011

Esittelijä: Doris Pack (PPE) PR – PE494.473v01-00  
AM – PE496.579v01-00  
AM – PE497.797v01-00

Vastaava: CULT –  
Lausunto: AFET – Päätös: ei lausuntoa  
DEVE – Iva Zanicchi (PPE) AD – PE492.937v02-00  
AM – PE496.480v01-00  
BUDG – Sidonia Elżbieta Jędrzejewska AD – PE491.064v02-00  
(PPE) AM – PE494.826v01-00  
EMPL – Vilija Blinkevičiūtė (S&D) AD – PE489.541v02-00  
AM – PE494.656v02-00  
ITRE – Silvia-Adriana Țicău (S&D) AD – PE487.940v02-00  
AM – PE491.165v01-00  
JURI – Päätös: ei lausuntoa  
LIBE – Päätös: ei lausuntoa  
FEMM – Päätös: ei lausuntoa

- Mietintöluonnoksen hyväksyminen  
Mietintöluonnos hyväksyttiin näin muutettuna äänin 21 puolesta, 1 vastaan ja 3 tyhjää.

**Puheenvuorot:** Ivo Belet, Hans-Peter Martin, Doris Pack.

## 7. Vuosina 2014–2020 toteutettava Kansalaisten Eurooppa -ohjelma

CULT/7/08253

2011/0436(APP) COM(2011)0884

Esittelijä: Hannu Takkula (ALDE) PR – PE496.349v01-00  
AM – PE496.350v01-00

Vastaava: CULT –  
Lausunto: BUDG – Barbara Matera (PPE) AD – PE496.587v02-00  
AM – PE498.040v01-00  
JURI (AL) – Klaus-Heiner Lehne (PPE) AL – PE486.126v01-00  
LIBE – Csaba Sógor (PPE) AD – PE494.830v02-00  
AM – PE496.548v01-00  
AFCO – Gerald Häfner (Verts/ALE) AD – PE492.702v02-00  
AM – PE496.467v01-00  
PETI – Päätös: ei lausuntoa

- Mietintöluonnoksen hyväksyminen  
Mietintöluonnos hyväksyttiin näin muutettuna äänin 17 puolesta, 4 vastaan ja 3 tyhjää.

GUE/NGL-ryhmän jäsenet esittivät vähemmistöön jääneen mielipiteen (työjärjestyksen 52 artikla 3 kohta), jossa he selittävät, miksi he äänestivät koko mietintöluonnosta vastaan.

**Puheenvuorot:** Ivo Belet, Hans-Peter Martin, Doris Pack, Hannu Takkula, Marie-Christine Vergiat.

## 8. Euroopan kulttuuripääkaupunki -tapahtumaa koskeva unionin toiminta vuosiksi 2020–2033

CULT/7/10155

\*\*\*I 2012/0199(COD) COM(2012)0407 – C7-0198/2012

Esittelijä: Marco Scurria (PPE)

Vastaava: CULT –

- Keskustelu

Scurria esitteli komission ehdotuksen Euroopan kulttuuripääkaupunki -tapahtumaa koskevasta unionin toiminnasta vuosiksi 2020–2033 (2012/0199 COD). Yleisesti ottaen hän hyväksyi komission ehdotuksen mutta halusi kiinnittää huomiota seuraaviin asioihin:

- kansalaisyhteiskunnan rooli ja vaikutus Euroopan kulttuuripääkaupunki -tapahtuman onnistumiseen;
- voittajakaupunkien tarve käyttää unionin varoja pitkän aikavälin kestäviin toimenpiteisiin, kuten matkailuinfrastruktuurin kehittämiseen ja kaupunkiympäristön uudelleen suunnitteluun.

Jäsenet huomauttivat pienen budjetin ongelmasta (1,5 miljoonan euron kertaluontoinen tuki) ja kysyivät, voiko komissio yksipuolisesti valita kulttuuripääkaupungit ja onko kaupunkien mahdollista tehdä kansalliset rajat ylittävää alueellista yhteistyötä. Branch (koulutuksen ja kulttuurin PO) puhui komission puolesta korostaen, että komission vastuu nimetä kulttuuripääkaupunki pohjautuu Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 291 artiklaan. Lainsäätäjä oli kuitenkin oikeutettu tarkistamaan komission ehdotusta, joka koski jäsenvaltioiden vuoroittaista oikeutta isännöidä kulttuuripääkaupunkia.

**Puheenvuorot:** Petra Kammerevert, Doris Pack, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Marco Scurria, Ann Branch (komissio, koulutuksen ja kulttuurin PO).

## 9. Luova Eurooppa -ohjelma

CULT/7/07914

\*\*\*I 2011/0370(COD) COM(2011)0785 – C7-0435/2011

Esittelijä: Silvia Costa (S&D) PR – PE494.523v01-00  
AM – PE498.014v01-00

Vastaava: CULT –

Lausunto: AFET – Päätös: ei lausuntoa  
DEVE – Päätös: ei lausuntoa  
BUDG – Barbara Matera (PPE) AD – PE496.580v02-00  
AM – PE498.041v01-00  
EMPL – Kinga Göncz (S&D) AD – PE487.969v02-00  
AM – PE491.020v01-00  
ITRE – Silvia-Adriana Țicău (S&D) AD – PE483.700v02-00  
AM – PE486.213v01-00

LIBE – Päätös: ei lausuntoa  
FEMM – Päätös: ei lausuntoa

- Tarkistusten käsittely

Costa pani merkille, että tarpeesta kehittää ohjelmalle selkeämpiä tavoitteita ja avainkäsitteiden määritelmiä sekä edistää audiovisuaalialaa koskevan politiikan ja kulttuuriperinnön merkitystä oltiin erityisen yksimielisiä. Silver (koulutuksen ja kulttuurin PO) käytti puheenvuoron komission puolesta. Hän puolusti kolmen ohjelmalohkon linjausta (kulttuurilohko, medialohko ja monialainen lohko), joka noudatti komission ehdotusta, ja korosti, että ohjelman soveltamisalan laajentaminen olisi vaikeaa taloudellisista syistä ja siitä syystä, että se saattaisi aiheuttaa päällekkäisyyksiä.

**Puheenvuorot:** Silvia Costa, Doris Pack, Helga Trüpel, Milan Zver, Aviva Silver (komissio, koulutuksen ja kulttuurin PO).

## 10. Koordinaattorien päätösten hyväksyminen

Koordinaattoreiden päätökset hyväksyttiin seuraavasti:

### 1. Käsiteltäväksi annetut asiat

#### A. Käsiteltäväksi annetut asiat

##### **Muut kuin lainsäädäntölausunnot**

1) Komission tiedonanto Euroopan parlamentille, neuvostolle, Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle ja alueiden komitealle: Kohti sähköisesti välitettävien rahapeliin kattavaa eurooppalaista kehystä COM(2012)0596 lopullinen

Päätös: Muun kuin lainsäädäntölausunnon laatiminen (PPE-ryhmä, 0,5 pistettä)

#### B. Tiedoksi annetut asiakirjat

1) Euroopan tilintarkastustuomioistuimen kertomus koulutuksen, audiovisuaalialan ja kulttuurin toimeenpanoviraston talousarvion toteuttamisesta varainhoitovuonna 2011 sekä viraston vastaukset

Päätös: Siirretään asia CULT-valiokunnan vuoden 2011 vastuuvapautta koskevan mietinnön valmistelijalle Løkkegaardille.

2) Euroopan tilintarkastustuomioistuimen kertomus Euroopan unionin elinten käänneskeskuksen tilikauden päättämisestä varainhoitovuodelta 2011

Päätös: Siirretään asia CULT-valiokunnan vuoden 2011 vastuuvapautta koskevan mietinnön valmistelijalle Løkkegaardille.

### **2. Julkinen kuulemistilaisuus rehellisestä taloudellisesta toiminnasta ja korruption torjunnasta urheilussa "Playing by the rules: financial fair play and the fight against corruption in sport" – 18. joulukuuta – lopullinen ohjelmaluonnos**

Koordinaattorit hyväksyivät lopullisen ohjelmaluonnoksen.

### **3. Euroopan kulttuuripääkaupungit 2017**

Koordinaattorit panivat merkille valintakertomukset Århusin ja Pafosin nimeämisestä.

#### **4. Valiokunnan vierailu Inariin, Suomeen**

Koordinaattorit päättivät hyväksyä seuraavan valtuuskuntien vierailuaikataulun ja päättivät myös, että puheenjohtajan on pyydettävä lupa poiketa puhemiesistön säännöistä.

Maanantai 1. huhtikuuta (toinen pääsiäispäivä)

Matkustaminen Helsinkiin itsenäisesti

Tiistai 2. huhtikuuta

11.20 Lento Helsingistä Ivalon lentoasemalle

15.00 Ohjelma alkaa

Torstai 4. huhtikuuta

13.30 Lento Ivalosta Helsinkiin (saapuminen 15.00)

Ryhmiä pyydetään lähettämään sihteeristölle (IP-CULT-sihteeristön postilaatikko) torstaihin 13. joulukuuta klo 12 mennessä niiden jäsenten nimet, jotka aikovat osallistua valtuuskunnan vierailuille.

#### **5. Muut asiat**

–

#### **11. Muut asiat**

–

#### **12. Seuraava kokous / Seuraavat kokoukset**

- 18. joulukuuta 2012 klo 9.00–12.30 ja 15.00–18.30

Kokous päättyi klo 12.20.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪAŠAS/JELENLÉTI ÍV/  
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENÇÁ/  
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Lothar Bisky (2), Lorenzo Fontana (2), Morten Løkkegaard (1/2), Doris Pack (1/2), Helga Trüpel (2)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Malika Benarab-Attou (1/2), Jean-Marie Cavada (1/2), Silvia Costa (1/2), Santiago Fisas Aixela (2), Petra Kammerevert (1/2), Emma McClarkin (1/2), Katarína Neveďalová (2), Chrysoula Paliadeli (2), Marie-Thérèse Sanchez-Schmid (1/2), Marietje Schaake (2), Marco Scurria (2), Hannu Takkula (2), Gianni Vattimo (1/2), Marie-Christine Vergiat (2), Milan Zver (1/2)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
François Alfonsi (2), Heinz K. Becker (2), Ivo Belet (2), Nadja Hirsch (1/2), Seán Kelly (2), Hans-Peter Martin (2), Georgios Papanikolaou (2), Mitro Repo (2), Olga Sehnalová (2), Joanna Katarzyna Skrzydlewska (2), Claudiu Ciprian Tănăsescu (2), Isabelle Thomas (2)

187 (2)
Dieter-Lebrecht Koch (2)
193 (3)
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/ Napirendi pont/Punt fuq l-agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebētājai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer
Frano Matušić (1/2)

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/  
Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči dne/Läsna/Närvarande den:

- (1) 26.11.2012  
(2) 27.11.2012

<p>По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan</p>
<p>Neelie Kroes (Vice-President, Commissioner for Digital agenda)</p>

<p>Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nðukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p>
<p>Monika Sarrazin, Silvia Caneschi, Nequest Graham</p>
<p>Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)</p>
<p>Manuel Romano, Ingrid Rigler, Isabelle Albertone, Sophie Beernaerts, Lorena Boix Alonso, Ann Branch, Aviva Silver, Agnieszka Dobrucka, Jordi Curell Gotor, Filip Van Depoele</p>
<p>Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ</p>

<p>Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare</p>																
<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraksioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriat/Képviseletcsoportok titkársága/Segretariat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat</p>																
<table border="1"> <tr> <td>PPE</td> <td>Roberto Giannella, Véronique Donck, Mateja Miksa</td> </tr> <tr> <td>S&amp;D</td> <td>Livia Gregusova, Effy Tsonos</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Rosario Galofre, Astrid Burhoi</td> </tr> <tr> <td>ECR</td> <td>Peter O'Broin, Maciej Preidl</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>Antonia Luciani-Garcia, Frédérique Chabaud</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td></td> </tr> <tr> <td>EFD</td> <td>Mirko Bisesti</td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td></td> </tr> </table>	PPE	Roberto Giannella, Véronique Donck, Mateja Miksa	S&D	Livia Gregusova, Effy Tsonos	ALDE	Rosario Galofre, Astrid Burhoi	ECR	Peter O'Broin, Maciej Preidl	Verts/ALE	Antonia Luciani-Garcia, Frédérique Chabaud	GUE/NGL		EFD	Mirko Bisesti	NI	
PPE	Roberto Giannella, Véronique Donck, Mateja Miksa															
S&D	Livia Gregusova, Effy Tsonos															
ALDE	Rosario Galofre, Astrid Burhoi															
ECR	Peter O'Broin, Maciej Preidl															
Verts/ALE	Antonia Luciani-Garcia, Frédérique Chabaud															
GUE/NGL																
EFD	Mirko Bisesti															
NI																



Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselēi/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	Ana Maria Nogueira  Cornelia Gusa  Taneli Tikka, Tamas Nemeti
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Stephen Salter, Carla Lyon, Inese Kriskane, Fabia Fontanili, Fabienne Pondeville, Michaela Piffer, Eeva Eriksson, Lisa Mutke, Terje Tuuling, Stéphanie Biasoli, Kirsti Paakkola, Paul Avril, Moushumi Bhadra, Martine Hamrit	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Paġġs/Padějėjas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Claudine Deleu	

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci President/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urzednik/Funcionário/Functionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman